

# Fondo de Interrupción de Negocios de Malibú-Topanga: Guía de solicitud

---

department  
of **economic  
opportunity**  
COUNTY OF LOS ANGELES



LOS ANGELES COUNTY SUPERVISOR

**LINDSEY**

*Horvath*

THIRD DISTRICT

# Descripción general del programa

La Supervisora Lindsey P. Horvath y el Departamento de Oportunidades Económicas del Condado de Los Ángeles han lanzado un Fondo de Interrupción de Negocios que ofrece subvenciones de hasta \$20,000 a negocios elegibles en las áreas de Topanga Canyon y Malibú. El fondo apoya a negocios que sufren pérdidas financieras como resultado directo de la pérdida de clientes debido al cierre de la Pacific Coast Highway y el Topanga Canyon Boulevard tras los incendios forestales de este año.

Las solicitudes se aceptarán desde las **9:00 a. m. PST del 23 de julio de 2025 hasta las 5:00 p. m. PST del 22 de agosto de 2025**. Completar la solicitud tomará aproximadamente de 10 a 15 minutos. Si lo necesita, puede guardar su progreso y volver más tarde.

# Solicitantes que regresan

Si anteriormente solicitó el **Fondo para Pequeñas Empresas de la Región de Los Ángeles**, puede **reanudar su solicitud original**.

Para ello, al iniciar la solicitud, **ingrese el mismo nombre, fecha de nacimiento e información de contacto** que utilizó en su solicitud inicial.

Esto nos permitirá encontrar su historial anterior. Su información estará **precompletada** y podrá revisarla y actualizarla según sea necesario.

También se le **harán algunas preguntas adicionales** para confirmar su elegibilidad para este fondo. Asegúrese de responder todas las preguntas y subir los documentos necesarios para completar su solicitud.

*Si sus datos de contacto han cambiado, y no recuerda lo que ingreso antes o ya no tiene acceso a ese método de contacto, deberá iniciar una nueva solicitud usando su información actual.*

## Requisitos de elegibilidad

### Para calificar, su empresa debe:

- ✓ Estar ubicado en Malibú o Topanga Blvd
- ✓ Haber sufrido pérdida de clientes debido a los cierres de PCH y/o Topanga Blvd
- ✓ Tener \$6 millones o menos en ingresos brutos anuales
- ✓ Tener 100 empleados o menos
- ✓ Tener un solicitante de subvención que sea el propietario mayoritario
- ✓ Ser la principal fuente de ingresos para el propietario en 2024
- ✓ Estar activo, en funcionamiento y al día con todas las autoridades fiscales/de licencias
  - ✓ Estar registrado y operando en California antes del 1 de enero de 2025
  - ✓ Mostrar una disminución de ingresos del 10% o más de enero a mayo de 2025 en comparación con el mismo período en 2024, debido a cierres de carreteras
  - ✓ No aparecer en la lista de negocios no elegibles

## Detalles de financiación

Las solicitudes elegibles se revisarán y calificarán según los criterios establecidos por el Condado de Los Ángeles. Si varios solicitantes obtienen la misma puntuación, se realizará un sorteo para desempatar. Se dará prioridad a las empresas que no hayan recibido financiación previa de los programas de subvenciones de la ciudad de Malibú o del Condado de Los Ángeles.

Las empresas elegibles pueden recibir entre \$10,000 y \$20,000, dependiendo del nivel de impacto demostrado y la financiación disponible.

Se espera que las notificaciones de premios se envíen en septiembre de 2025 luego del proceso de revisión y selección.

## Dónde aplicar

Puede presentar su solicitud en línea en: [lacbusinesses.aidkit.org/apply](https://lacbusinesses.aidkit.org/apply)

💡 **¿Necesitas ayuda?** Si tienes dificultades técnicas para enviar tu solicitud o alguna pregunta general, puedes contactar con el equipo de soporte de AidKit:

☎ Texto o llamada: (213) 855-3352 o

✉ Correo electrónico: [tmsupport@lacbusiness.aidkit.org](mailto:tmsupport@lacbusiness.aidkit.org)

También puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas para obtener ayuda al:

☎ Llamar: (844)-432-4900 (de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.) o.

✉ Correo electrónico: [osb@opportunity.lacounty.gov](mailto:osb@opportunity.lacounty.gov).

## Documentos requeridos y lo que necesitamos ver:

- La solicitud requiere documentos específicos.
- En todos los documentos, asegúrese de que el nombre de su empresa y los detalles clave sean visibles.
- Si no tiene un documento la solicitud se detendrá.
- Debe tener todos los documentos requeridos para completar esta solicitud.

Si tiene preguntas o no está seguro acerca de un documento, puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas, pero la solicitud no podrá avanzar hasta que cargue los documentos requeridos en cada sección.

Vea la lista completa de documentos requeridos [aquí](#).

# Empresas no elegibles

- Organizaciones sin fines de lucro (incluidas iglesias u otras organizaciones religiosas)
- Propietarios (Ingresos Pasivos del Anexo E)
- Empresas o compañías mantenidas en fideicomiso
- Empresas que no tienen una ubicación física (por ejemplo, que utilizan apartados postales como dirección comercial o que operan desde un espacio compartido temporal, como WeWorks)
- Empresas dedicadas a servicios profesionales que incluyen, entre otros, servicios jurídicos, contables y inmobiliarios.
- Negocios que venden drogas o parafernalia de drogas (incluidos negocios de cannabis, licorerías y tiendas de tabaco)
- Franquicias corporativas
- Clubes sociales privados
- Tiendas de préstamos de día de pago, casas de empeño y otras empresas involucradas en actividades de préstamo, como bancos, compañías financieras y cualquier otra empresa cuyo negocio principal es el dinero.
- Empresas que participan en actividades especulativas (es decir, transacciones intradía, facilitadores de bolsa)
- Compañías de seguros, como de vida, de automóvil, de hogar, de fianzas y otras entidades similares
- Astrología, lectura de la palma de la mano, tarot, etc.
- Clubes nocturnos, librerías para adultos y cualquier negocio que presente espectáculos en vivo o de otro tipo de naturaleza sexual.
- Librerías para adultos
- Empresas de juegos de azar (es decir, instalaciones de apuestas en pistas, casinos, salas de bingo)
- Patios de almacenamiento de remolques y desguaces
- Tiendas de armas o municiones
- Distribución multiventa y marketing multinivel
- Empresas o negocios de lobby que dedican el 50% o más de su tiempo o recursos a actividades de lobby
- Oficinas o agencias gubernamentales
- Otras empresas que pueden ser consideradas no elegibles por el DEO, según la información presentada por el solicitante

# Completando su solicitud

---

department  
of **economic  
opportunity**

COUNTY OF LOS ANGELES



LOS ANGELES COUNTY SUPERVISOR

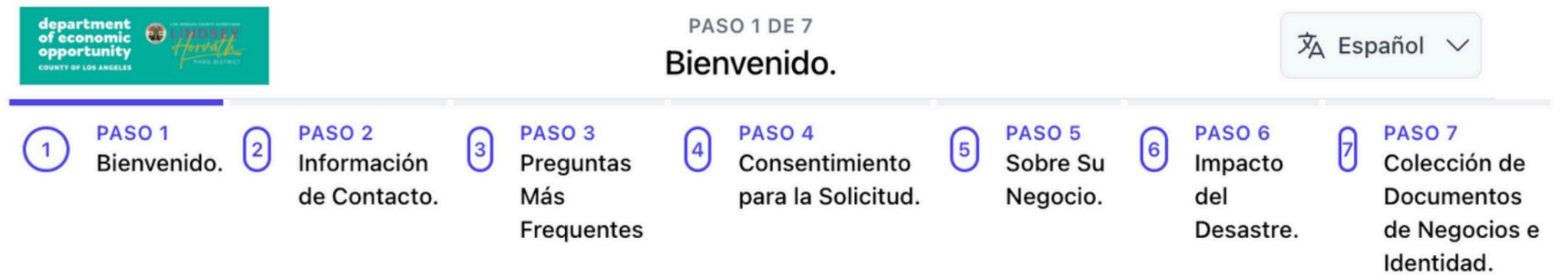
**LINDSEY**

*Horvath*

THIRD DISTRICT

# Cómo iniciar la aplicación

- Visita el sitio web de la aplicación [lacbusinesses.aidkit.org/apply\\_](https://lacbusinesses.aidkit.org/apply_)
- Complete los pasos de solicitud que siguen para iniciar una nueva solicitud o reanudar una solicitud guardada si regresa.



department of economic opportunity  
COUNTY OF LOS ANGELES

PASO 1 DE 7  
Bienvenido.

Español

1 PASO 1 Bienvenido.

2 PASO 2 Información de Contacto.

3 PASO 3 Preguntas Más Frecuentes

4 PASO 4 Consentimiento para la Solicitud.

5 PASO 5 Sobre Su Negocio.

6 PASO 6 Impacto del Desastre.

7 PASO 7 Colección de Documentos de Negocios e Identidad.



## Elige Tu Idioma

- English
- Español



## Bienvenido al Fondo de Interrupción de Negocios de Malibu-Topanga Solicitud

1

PASO 1  
Bienvenido.

2

PASO 2  
Información  
de Contacto.

3

PASO 3  
Preguntas  
Más  
Frecuentes

4

PASO 4  
Consentimiento  
para la Solicitud.

5

PASO 5  
Sobre Su  
Negocio.

6

PASO 6  
Impacto  
del  
Desastre.

7

PASO 7  
Colección de  
Documentos de  
Negocios e  
Identidad.

## Paso 1: Bienvenida

Elija su idioma preferido (inglés o español) para completar la solicitud.



### Elige Tu Idioma

- English
- Español



# Bienvenido al Fondo de Interrupción de Negocios de Malibu-Topanga Solicitud

## Paso 2: Información de contacto

Proporcione su información de contacto clave.

- Ingrese su nombre legal completo tal como aparece en su identificación emitida por el gobierno.
- *Nota: Usted debe ser el propietario mayoritario de la empresa para completar esta solicitud.*
- Ingrese su fecha de nacimiento (debe tener 18 años o más para postularse).
- Proporcione su número de teléfono (utilizado para comunicación y verificación).
- Introduzca su dirección de correo electrónico (recibira actualizaciones de la aplicación aquí).
- *Nota: Si está volviendo a una aplicación guardada, haga clic en "Reanudar" aplicación después de ingresar su información de contacto.*



Anterior: Bienvenido.



### Información de Contacto

**Primero necesitamos su nombre, cumpleaños e información de contacto.**

**Si regresa para terminar una solicitud que comenzó antes, ingrese su fecha de nacimiento y el correo electrónico o el número de teléfono que usó la última vez.**



#### ¿Cuál es su nombre completo?

*Ingrese su nombre completo (nombre y apellido) exactamente como aparece en su identificación emitida por el gobierno u otro documento de identificación oficial*

*Debe ser el propietario del negocio para completar esta solicitud.*



#### ¿Cuál es su cumpleaños?

(Debe tener al menos 18 años de edad para aplicar.)

mes:

dia:

Año:

## Paso 2: Confirmación de contacto

Se le pedirá que verifique la información de contacto que proporciona. Recibirá un código de verificación en su correo electrónico y teléfono.

¿Desea utilizar un correo electrónico o un número de teléfono móvil para iniciar la sesión?

Utilizará el mismo correo electrónico o número de teléfono para todas las partes del proceso de solicitud. Asegúrese de elegir un método de contacto al que siempre pueda acceder.

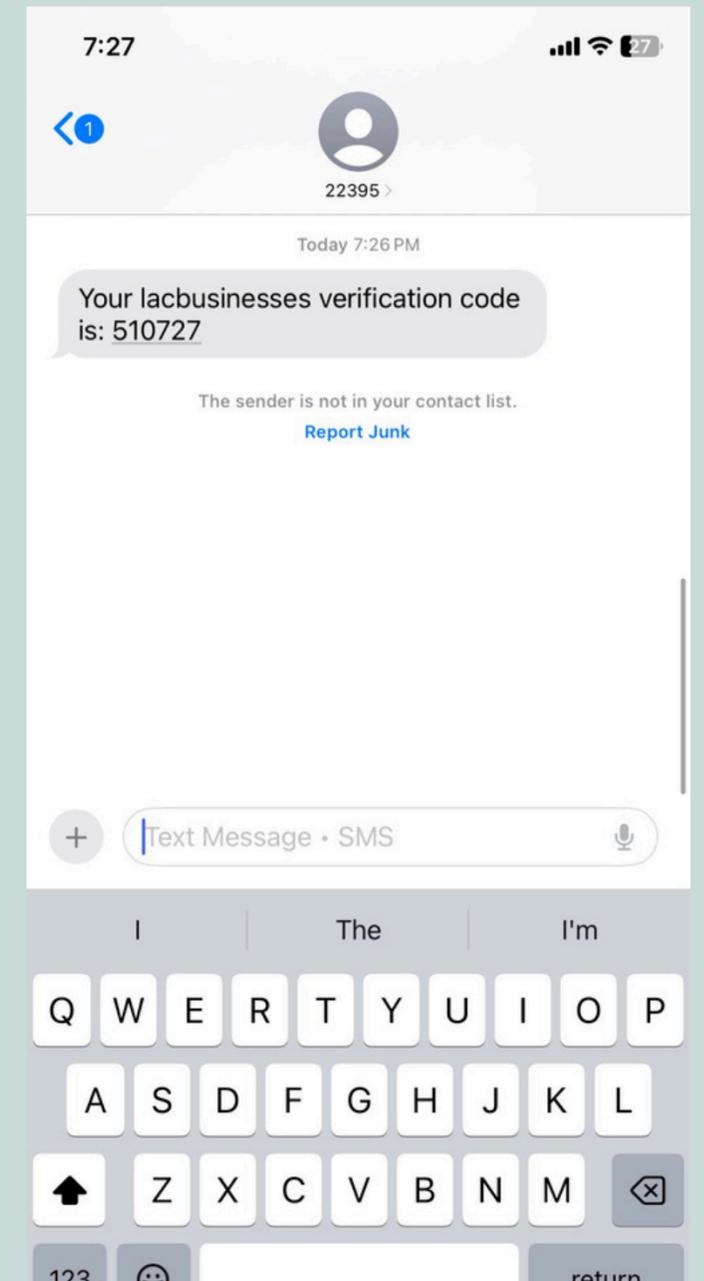
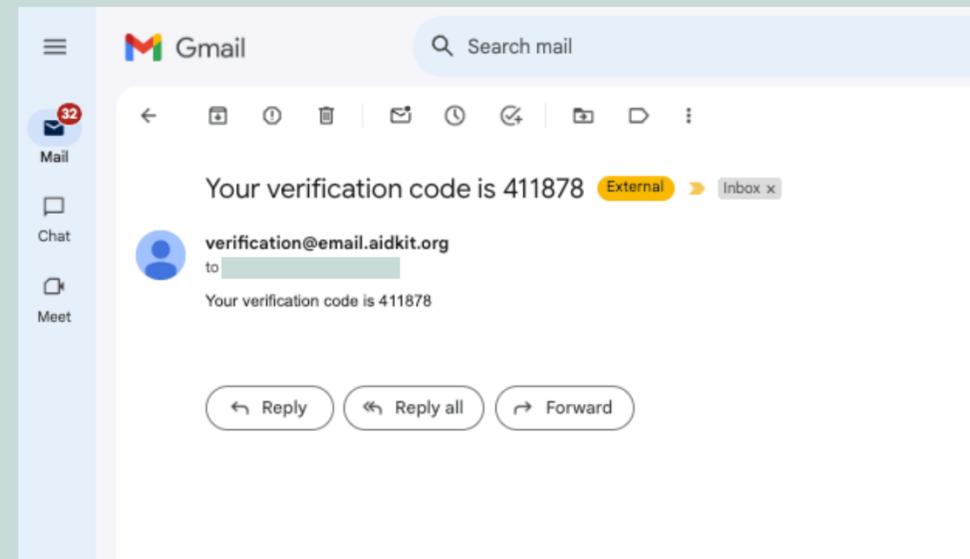
Correo Electrónico  
 Número de Teléfono

¿Cuál es su correo electrónico?

**Confirmación de contacto por correo electrónico:**

Le enviaremos un código de un solo uso a su correo electrónico para verificar su información de contacto. Haga clic en el botón de abajo para recibir el correo electrónico de verificación. Al hacer clic en el botón, acepte recibir mensajes de AidKit y permitir que las cookies guarden su consentimiento y progreso.

El contacto ha sido confirmado



## Paso 2: Confirmación de contacto

### Reanudar una aplicación

#### Para reanudar una solicitud anterior:

1. Ingrese el nombre y la fecha de nacimiento utilizados en su solicitud
2. Ingresa el número de teléfono o correo electrónico utilizado en su postulación (este debe ser el mismo para poder continuar)
3. Complete la confirmación de contacto ingresando el código enviado a su método de contacto
4. Aparecerá un mensaje que dice "Reanudando aplicación anterior".
5. Seleccione "Aceptar"
6. La aplicación comenzará en la última sección completada.



¿Cuál es su número de teléfono móvil?

*Nota: Debería poder recibir mensajes de texto y mensajes de voz en este número.*



**Confirmación de contacto telefónico:**

Le enviaremos un código de un solo uso a su teléfono. Este código es para verificar si su número de teléfono es correcto y puede recibir mensajes de texto. Ingrese el código de texto en el cuadro de texto para confirmar su número de teléfono.

El contacto ha sido verificado.



**Encontramos algunas aplicaciones existentes! Por favor, elija una para reanudar.**

Resumen

- ✓ PASO 1 Bienvenido.
- ✓ PASO 2 Información de Contacto.
- ✓ PASO 3 Preguntas Más Frecuentes
- ✓ PASO 4 Consentimiento para la Solicitud.
- ✓ PASO 5 Sobre Su Negocio.
- ✓ PASO 6 Impacto del Desastre.
- 7 PASO 7 Colección de Documentos de Negocios e Identidad.
- 8 PASO 8 Revise y Envíe Su Solicitud.

## Paso 3: Preguntas frecuentes (FAQS)

Revise las preguntas más frecuentes (FAQ) para prepararse para el proceso de solicitud.

Las preguntas frecuentes también se pueden encontrar aquí:

[www.lacbusinesses.aidkit.org/p/tm\\_faqs](http://www.lacbusinesses.aidkit.org/p/tm_faqs)

Vea la lista completa de documentos requeridos [aquí](#).

← Anterior: Información de Contacto.



### Preguntas Frecuentes

A continuación se presenta un conjunto de preguntas frecuentes (FAQs) que proporciona detalles adicionales sobre el Fondo de Interrupción de Negocios de Malibu-Topanga, la elegibilidad y el proceso de solicitud. Puede hacer clic en el título de la sección para cualquier pregunta(s) sobre la que desee recibir más información.



¿Qué es el Fondo de Interrupción de Negocios de Malibu-Topanga (BIF)?



¿Quién es elegible para solicitar esta subvención?



¿Cuánto tiempo están abiertas las solicitudes?



# Paso 4: Consentimiento para la solicitud

Revisar y aceptar las políticas de privacidad de datos del programa.



## Consentimiento para Solicitar

**Privacidad de Datos:**

- Autorizo a AidKit, al 3er Distrito de Supervisión del Condado de Los Ángeles, a Southern California Grantmakers y al Departamento de Oportunidad Económica del Condado de Los Ángeles a recopilar y usar mi información personal con el propósito de verificación y prevención de fraude, comunicaciones del programa, determinación de elegibilidad, procesamiento de pagos, evaluación del impacto del programa y mejora de la plataforma AidKit y los programas futuros del Condado de Los Ángeles.
- Autorizo a AidKit, al 3er Distrito de Supervisión del Condado de Los Ángeles, a Southern California Grantmakers y al Departamento de Oportunidad Económica del Condado de Los Ángeles a usar mi información de contacto para comunicarse conmigo con información adicional, programas y servicios relacionados.

**Fondo de Interrupción Comercial de Malibu-Topanga**

- La información personal puede incluir datos de identificación gubernamental, imagen/video), detalles de datos demográficos y de empleo o mi información financiera.
- Esta información puede compartirse con administradores del programa, servicios de verificación de identidad o procesamiento de pago (según lo requieran las reglas del programa aplicables).
- Entiendo que mis datos no se venderán a anunciantes externos y que mi privacidad será mantenida. Solo se usará para prestar el servicio del programa descrito en esta solicitud y para mejorar sus funciones y comunicarse conmigo en relación con esta solicitud y para compartir información relacionada con la recuperación ante desastres. Entiendo que mis datos solo se compartirán de acuerdo con esta política y no se utilizarán para fines comerciales ni se venderán a anunciantes externos.

**Mis Derechos:**

- Entiendo que tengo derecho a acceder, corregir o eliminar mis datos contactando a [privacy@aidkit.cloud](mailto:privacy@aidkit.cloud).
- Puedo retirar este consentimiento en cualquier momento contactando a la misma dirección de correo electrónico y reconozco que dicha retirada puede afectar mi participación en el programa.
- Tengo derecho a ser notificado en caso de una violación de datos.
- Entiendo que AidKit no venderá mis datos bajo ninguna circunstancia.

*Al continuar con esta solicitud, acepto estos términos y acepto recibir comunicaciones relacionadas con el programa.*

Acordar y Continuar

No doy mi consentimiento

## Paso 5: Acerca de su negocio

- Seleccione si su empresa es con fines de lucro o sin fines de lucro. (Las organizaciones sin fines de lucro no son elegibles para este programa).
- Ingrese el nombre legal de su empresa o organización sin fines de lucro tal como aparece en los documentos fiscales o de constitución.
- Responda preguntas sobre la propiedad de su negocio, su registro y el tipo de negocio.
- Comparte tu dirección comercial
- Ingrese su EIN y número de entidad SOS
- Ingrese su SSN o ITIN (para fines fiscales y de identificación)
- Responda preguntas demográficas sobre su negocio
- Ingrese sus ingresos anuales para 2023 y 2024, y el número de empleados

## Sobre Su Negocio

¿Es su empresa una organización sin fines de lucro con estatus de exención fiscal (por ejemplo, 501(c)(3), 501(c)(6) o 501(c)(19))?

- Soy una organización sin fines de lucro con un estatus 501(c)(3), 501(c)(6) o 501(c)(19)
- Estoy solicitando como una pequeña empresa.

¿Es usted el propietario mayoritario del negocio?

*Nota: Para ser el "propietario mayoritario" debe poseer al menos el 50% del negocio.*

- Sí.
- No, no lo soy.

¿Fue este negocio su *fuentes principal de ingresos* en el año fiscal 2024?

- Sí.
- No, no lo soy.

# Paso 6: Verificar el impacto del desastre

- Comparta una declaración de impacto sobre los afectados por los cierres de carreteras en Pacific Coast Highway (PCH) y/o Topanga Canyon Boulevard
- Ingrese el porcentaje estimado de pérdida de ingresos en comparación con su promedio de 2024 para los mismos meses.

## Impacto del Desastre

¿Tiene su organización cobertura de seguro?

*Nota: Su respuesta a esta pregunta no afecta su elegibilidad para el programa.*

Sí  
 No

¿Qué tipo de cobertura tiene?

Fuego  
 Inventario/Equipo  
 Daños por viento  
 Propiedad  
 Pérdida de Negocios  
 Interrupción del Negocio

¿Qué porcentaje de ingresos se perdió durante enero de 2025, como resultado directo de la tormenta de viento y los incendios forestales en la región de LA que comenzaron el 7 de enero, en comparación con su ingreso mensual promedio en 2024?

Más del 50%  
 25% a 50% de pérdida  
 Menos del 25% de pérdida  
 menos del 10% de pérdida

¿Cómo se vio afectado su negocio por los cierres de carreteras en Pacific Coast Highway (PCH) y/o Topanga Canyon Boulevard?  
*Seleccione todas las que correspondan:*

La ubicación física fue directamente afectada (el negocio está ubicado en una sección de la carretera cerrada)  
 Los clientes tuvieron problemas para acceder a mi negocio (debido a desvíos, bloqueos de carreteras, etc.)  
 Clientes o clientes perdidos que vivían o trabajaban en áreas afectadas  
 Disminución significativa en el tráfico de personas sin cita previa o actividad local  
 Otros impactos/disrupciones

Por favor, describa brevemente cómo los cierres de carreteras afectaron su negocio.

*Ejemplo: "Estamos ubicados justo al norte de la zona del deslizamiento en PCH y vimos una caída del 40% en el tráfico de los días laborables. Varios clientes de mucho tiempo nos dijeron que no pudieron pasar por el desvío."*

## Paso 7: Recopilación de documentos comerciales y de identidad

En esta sección, se le pedirá que cargue documentos para verificar su identidad y su negocio.

Cargarás documentos para respaldar:

- Prueba de identidad, propiedad mayoritaria y fuente principal de ingresos
- Un ingreso anual de \$6 millones o menos
- Un tamaño de empresa de menos de 100 empleados
- Ubicación de la empresa en el área impactada
- Operar una tienda física o un negocio desde casa calificado
- Buena reputación ante las autoridades fiscales y de licencias

Para obtener una lista completa de los documentos requeridos, visite [aquí](#).

Anterior: Impacto del Desastre.

### Recopilación de Documentos de Negocios e Identidad

**Información Importante Sobre la Carga de Documentos.**

**Se requieren documentos para completar esta solicitud.** Si necesita pausar su solicitud para reunir sus documentos, puede regresar en cualquier momento para cargarlos. La solicitud se reanudará donde la dejó.

Para cada documento solicitado, se le preguntará si tiene el documento para cargarlo ahora o si necesita ayuda de un miembro del personal en persona. Si elige obtener apoyo de un miembro del personal, su solicitud se pausará mientras acude en persona para recibir ayuda. Tenga en cuenta que, si acude en persona para recibir asistencia, aún se le requerirá cargar toda la documentación necesaria para esta solicitud.

Tenga en cuenta que, una vez que envíe su solicitud, no podrá hacer cambios ni cargar documentos adicionales.

- 1. Identificación con Foto Emitida por el Gobierno**

Una copia clara de una identificación con foto emitida por un gobierno estatal, nacional o extranjero. Debe mostrar su nombre legal completo y no debe estar vencida por más de un año.
- 2. Selfie**

Una foto bien iluminada, de frente, de usted mismo (de los hombros hacia arriba) que coincida con su identificación y muestre su rostro completo.
- 3. Declaración de Impuestos**

Suba su declaración de impuestos de 2023 o 2024 para verificar que su negocio estaba operando antes del 1 de enero de 2025, que ganó menos de \$6 millones en ingresos brutos, y que usted es el propietario mayoritario.

Dependiendo del tipo de negocio, suba lo siguiente:

  - **Propietarios Únicos o LLC de un Solo Miembro:**
    - Anexo C mostrando:
      - Nombre legal completo del propietario (debe coincidir con su identificación)
      - Nombre del negocio (si aplica)
      - Dirección del negocio
      - Ingresos brutos (deben ser  $\leq$  \$6M)
      - Estado de propiedad del 100% (implícito por el Anexo C)
  - **Sociedades o Corporaciones:**
    - Anexo K-1 (del Formulario 1065 o 1120S) mostrando:
      - Nombre y dirección del negocio
      - Nombre del propietario (debe coincidir con su identificación)
      - Porcentaje de propiedad mayor al 50%

# Paso 7: Verificación de identidad

Para completar la verificación de identidad, deberá tomarse una foto en vivo. Puede recibir un enlace por SMS o correo electrónico, o completarlo desde su computadora.



## Por favor, toma y sube una selfie (foto suya).

\*Consejo: Asegúrese de estar en un área bien iluminada y sostenga el teléfono directamente frente a su cara (no en ángulo hacia arriba). La foto debe tener su cara completa y ser de los hombros hacia arriba, con los ojos abiertos y mirando a la cámara.

¿Cómo le gustaría tomar una foto en vivo de usted mismo y sus documentos?

Haga clic aquí para elegir una opción



🇪🇸 Español

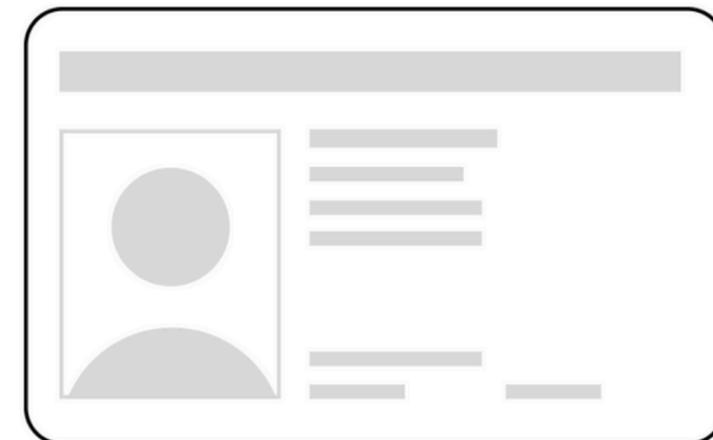
AIDKIT

## Verificación de identidad

Asegúrate de estar cómodo siendo grabado en cámara y encuentra un área bien iluminada. Tu bienestar es nuestra prioridad. Cuando te sientas listo, puedes presionar el botón de abajo para comenzar.

En las siguientes pantallas, seguirá estos pasos para confirmar su identidad. ¡No se preocupe, le guiaremos en cada paso!

1



## Paso 8: Revisar y enviar

- Verifique cuidadosamente toda la información ingresada para comprobar su exactitud.
- Asegúrese de que se hayan cargado todos los documentos necesarios.
- Complete la certificación, declarando que, según su leal saber y entender, toda la información ingresada es verdadera y correcta.

Para obtener una lista completa de los documentos requeridos, visite [aquí](#).



## Revise y Envíe Su Solicitud



- **Nombre legal:** Example Test
- **Fecha de nacimiento:** 11/21/1990
- **Correo electrónico:** [bjordan1121@gmail.com](mailto:bjordan1121@gmail.com)
- **Número de teléfono:** [Redacted]
- **Nombre del negocio:** Example Business
- **Dirección comercial:** [Redacted]



**Yo, Example Test, certifico que, según mi leal saber y entender, la información proporcionada como parte de esta solicitud es verdadera, correcta y completa.**

Por favor, haga clic en guardar después de firmar.

Firme abajo:



Escriba su firma

.....

## Paso 8: Revisar y enviar

Haga clic en "Enviar" una vez que todo esté revisado.

Después del envío, recibirá un correo electrónico confirmando la recepción de su solicitud.



**Al hacer clic en "Enviar" a continuación, acepta ser contactado para ser notificado de los resultados de una mayor participación en este programa, si es seleccionado.** Se le notificará sobre los resultados de su solicitud a principios de marzo. Si es seleccionado, tendrá la opción de inscribirse en el programa y recibir su Small Business Relief Fund.

Nota: La presentación de esta solicitud no garantiza que recibirá fondos de este programa.

**Por favor, haga clic en "Enviar mi solicitud completada" para enviar su solicitud.**



Enviar Mi Solicitud Completada



**¡Ha enviado su solicitud con éxito!**

Gracias por enviar su solicitud.

## Soporte y asistencia de aplicaciones

💡 **¿Necesita ayuda?** Si tiene dificultades técnicas para enviar su solicitud o alguna pregunta general, puede contactar con el equipo de soporte de AidKit:

☎ Texto o llamada: (213) 855-3352 o

✉ Correo electrónico: [tmsupport@lacbusiness.aidkit.org](mailto:tmsupport@lacbusiness.aidkit.org)

También puede comunicarse con la Oficina de Pequeñas Empresas para obtener ayuda al:

☎ Llamar: (844)-432-4900 (de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.) o.

✉ Correo electrónico: [osb@opportunity.lacounty.gov](mailto:osb@opportunity.lacounty.gov).

Para recibir apoyo en persona, visite la Oficina de Pequeñas Empresas, de lunes a viernes entre las 8:30 a. m. y las 4:30 p. m. en:

📍 4716 E. César E. Chávez, Los Ángeles, CA 90022.

## Recordatorios finales

- ✓ Las solicitudes deben completarse antes del viernes 22 de agosto a las 5:00 p. m. (hora estándar del Pacífico).
- ✓ Los fondos son limitados y no están garantizados.
- ✓ Manténgase informado: es posible que le enviemos futuras actualizaciones por correo electrónico o mensaje de texto.

**Siguiendo esta guía, comprenderás los requisitos y el proceso de solicitud será más sencillo. Si tiene alguna pregunta, ¡contactese con el equipo de soporte!**